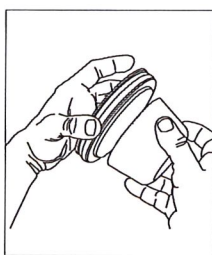
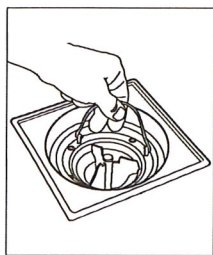
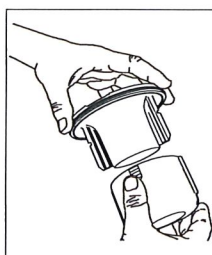
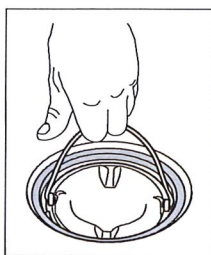

Rengöring vattenlås & mekaniskt lukstopp NOOD

Cleaning the water trap & mechanical NOOD odour trap

- 1 Vik upp handtaget och lyft upp vattenlåset.
 - 2 Dela vattenlåset: Tryck ca 2 cm under koppens överkant på båda sidorna, se pilformat märke och dra isär. Rengör delarna och montera ihop vattenlåset. Observera: Har du ett mekaniskt lukstopp NOOD eller Ran vattenlås går dessa ej att dela. Håll då isär delarna och skölj med varmt vatten.
 - 3 Smörj gummipackningen med tvål och tryck vattenlåsetsatsen på plats. Kontrollera att den sitter i rätt läge och fyll på med vatten.
- 1 Pull up the handle and lift up the water trap.
 - 2 Take the water trap apart: Press about 2 cm below the upper edge of the cup on both sides, see the arrow-shaped mark and pull apart. Clean the parts and reassemble the water trap. Note: A mechanical NOOD odour trap or Ran water trap cannot be taken apart. In this case, pull the parts apart as much as possible and rinse with hot water.
 - 3 Grease the rubber gasket with soap and press the water trap insert into place. Check that it is in the correct position and fill with water.



NOOD



Vattenlås
Water trap

Rengöring av vattenlås till skyddsrum

Cleaning water traps in safe rooms

Nyckel vrides medsols (höger) för stängning. För att öppna brunnen vrides nyckeln motsols (vänster). För rengöring kan insatsen tas ur genom att hela insatsen vrids motsols (vänster), tills gängorna släpper. Efter rengöring av brunn och insats skall insatsen återmonteras. Då gängas insatsen medsols (höger) i brunnen. Spänn fast insatsen ordentligt.

Golvbrunnen hålls stängd vid skyddsrumdrift.

Turn key clockwise (to the right) to close. The key is turned counterclockwise (to the left) to open the gully. To clean, the insert is removed by twisting the entire insert counterclockwise (to the left) until the threadings loosen. The insert is reassembled when the gully and insert have been cleaned. The insert is then screwed clockwise (to the right) to the gully. Tighten the insert properly in place.

The floor gully is kept closed when the safe room is in use.